



Università degli Studi di Firenze

Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali

Флоренция, 8.9.2018

Дорогие друзья, уважаемые коллеги,

во время XVI Международный съезд славистов в Белграде мы провели заседание нашей комиссии и значительное число наших членов участвовал в нем. Во время заседания после принятия новых членов был представлен отчет за прошедшее пятилетие и комиссия одобрила деятельность председателя и секретаря комиссии (см. приложение).

Все приглашены сообщать председателю и секретарю новости о всех мероприятиях о славянской Библии, чтобы распространять их среди коллег и выложить на сайте Cesecom, где можно найти всю информацию о Библейской комиссии (сейчас в разработке).

Ожидаются предложения о новых семинарах и конференциях, во время которых было возможно организовать следующее заседание Библейской комиссии.

С наилучшими пожеланиями на новый учебный год!

Председатель Библейской комиссии
Проф. М. Гардзанити

Секретарь Библейской комиссии
Проф. Т. И. Афанасьева

Профессор Марчелло Гардзанити,
руководитель кафедры Славянской филологии
Флорентийского Университета
tel. +39 348 8039019
email: marcello.garzaniti@unifi.it

Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali
Via S.Reparata, 93 – 50129 Firenze - - tel. 055/2756666 – 055/2756602 – 055/2756603 – 055/2756660 – 055/2756646 –
055/2756635 - 055/2756636 – fax 055/2756605
email: segr-dip@lils.unifi.it

Отчет о заседании Библейской комиссии 23 августа 2018 г. на XVI Международном съезде славистов

23 августа 2018 состоялось организационное заседание Библейской комиссии, которое проходило в рамках **XVI Международного съезда славистов** (Белград, 20-26.08.2018).

Присутствовали: А. Альберти, Т. Афанасьева, С. Вакарелийска, М. Гардзанити, Т. Дайбер, Дж. Дзиффер, А. Даниленко, Н.Н. Запольская, В. Желязкова, Р. Клеминсон, I. Климай, А. Кулик, М. Мак-Роберт, Р. Марти, А. Милтенова, С. Николова, Т. Пентковская, Ш. Пилат, М. Скарпа, М. Таубе, В. Тријић, Е. Уханова, И. Шпадиер.

В начале заседания обсуждались кандидатуры новых членов БК. Были представлены кандидатуры А.И. Грищенко и И.В. Вернер. А.И. Грищенко кратко рассказал о своей деятельности в области изучения славянской Библии и представил свою новую книгу «Правленое славяно-русское Пятикнижие XV века: предварительные итоги лингвотекстологического изучения» (М., 2018). И.В. Вернер отсутствовала на заседании, и ее представила секретарь БК Т. Афанасьева. Она кратко рассказала о публикациях и научной деятельности И.В. Вернер. Было единогласно решено принять обоих кандидатов в члены Библейской комиссии. Новые члены были проинформированы о том, что им нужно представить список своих публикаций по Библии для размещения на сайте БК.

Перед отчетом за прошедшее пятилетие выступила С. Николова и вспомнила о том, что в 2018 году исполняется 30 лет со дня основания комиссии. В 1988 г. на съезде в Софии была создана Библейская комиссия, которую возглавил А.А. Алексеев. С. Николова высказала пожелание, чтобы исторические материалы по созданию комиссии были размещены на сайте БК.

С отчетным докладом за прошедшее пятилетие выступил председатель БК М. Гардзанити. Со ссылкой на письменный отчет за 2014-2018 гг., который был послан всем членам до приезда в Белград, он рассказал о конференциях в Венеции (2014 г.), Флоренции (2015 г.), Лодзи (2016 г.) и Софии (2017 г.), в рамках которых состоялись заседания БК, и о публикациях, сделанных по материалам этих конференций.

Библейская комиссия одобрила деятельность председателя и секретаря комиссии, и было решено сохранить их позиции на следующее пятилетие.

Председатель предложил и в следующем пятилетии проводить заседания БК в рамках конференций по славянской Библии. А. Кулик, один из организаторов конференций в Венеции и во Флоренции, объявил, что организует в 2019 г. новую конференцию в Израиле о Библии в русском модернизме.

А.И. Грищенко выступил с инициативой создания славяно-библейского семинара при Православном Свято-Тихоновском гуманитарном университете, на заседаниях которого могли бы выступать члены БК. Докладчикам будет обеспечено жилье в Москве. Обсуждалась возможность проводить данные семинары под эгидой БК. Т. Дайбер рассказал о проекте об украинской Библии, который проводится в 2020 г. В рамках него будет возможна конференция и заседание БК. Н. Запольская напомнила о Кирилло-Мефодиевских чтениях, которые проходят в Риме в первую неделю февраля. Эти чтения всегда включают и библейскую тематику. В. Триич представил книги по библеистике, которые вышли в Сербии. П. Станковская рассказала о конференции памяти Райко Нахтигала, которая проходила в этом году. Сборник материалов будет издан в следующем году. А. Милтенова говорила о конференции АБИ (Ассоциации библейских исследований), которая в этом году проводилась в Хельсинки. Материалы ею организованного блока будут напечатаны в журнале *Scrinium*.

Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali

Via S.Reparata, 93 – 50129 Firenze - - tel. 055/2756666 – 055/2756602 – 055/2756603 – 055/2756660 – 055/2756646 –
055/2756635 - 055/2756636 – fax 055/2756605
email: segr-dip@lils.uni.fi.it

С. Николова рассказала о конференции в Хельсинки, о секции по парабиблейской литературе, на котором Ф. Бадаланова делала доклад. С. Николова сожалела, что славистов в Хельсинки было очень мало.

Е. Уханова говорила о новом факсимильном издании Геннадиевской Библии, которое планируется в Москве под эгидой Русской Православной Церкви. Издание Ветхого Завета будет особенно важным для славистов. А. Альберти рассказал о публикации Лондонского евангелия, которое доступно в интернет: https://buch.verlagholzhausen.at/fileadmin/buch.verlagholzhausen.at/Ebooks/Tetraevangelium_LQ_PUB448.pdf. Также он упомянул, что доклады по материалам конференции о Максиме Греке в Пизе, с интересными материалами о славянской Библии, будут напечатаны в журнале *Studi Slavistici*. Ш. Пилат рассказал о работе по изданию Апостола: скоро будет напечатан Скопльский апостол.

Далее на заседании речь шла об интернет ресурсах. Председатель предложил присылать ссылки на интернетные публикации рукописей и старопечатных изданий Альберти, чтобы он мог их вывешивать их на сайте БК, который сейчас находится в разработке (<https://www.cesecom.it/en/contents/biblical-commission/103>). А. Милтенова рассказала о интернет ресурсе repertorium.obdurodon.org/, там вывешено 161 рукопись в корпусе *Scripta bulgarica*.

Заседание закончилось просьбой сообщать председателю и секретарю новости о всех мероприятиях о славянской Библии, чтобы распространять их среди коллег и выложить на сайте.

Ожидаются предложения от членов БК о новых семинарах и конференциях, во время которых было возможно организовать следующее заседание БК.

Председатель Библейской комиссии
Проф. М. Гардзанити
Секретарь Библейской комиссии
Проф. Т. И. Афанасьева